

**12:25 COMPARECE LA TESTIGO NAYAT FADAL MOHAMED  
16/04/2007**

**GB:** Guarden silencio, por favor.

**GB:** Buenos días señora.

T: Buenos.

**GB:** Viene Ud hoy aquí en calidad de, de testigo, ¿lo sabe verdad?

T: Si,

**GB:** ¿Jura o promete o de cualquier otra forma se obliga a decir la verdad?

T: Si juro.

**GB:** Si incumpliere con la obligación que acaba de contraer por cualquiera, eh, tipo de formula que sea, puede incurrir en un delito castigado con pena de prisión y multa, ¿me ha entendido?

T: Si,

**GB:** ¿Hay algo, alguna circunstancia, relación, alguna condición, algo que pueda impedirle o hacerle difícil decir la verdad hoy?

T: No.

**GB:** Conteste, primer lugar, por favor, a las preguntas que le va hacer la asociación 11 de marzo afectados del terrorismo.

**[00:45] ASOCIACIÓN 11 DE MARZO AFECTADOS DEL  
TERRORISMO**

*Con la venia de la sala, eh, es Ud, eh, propietaria de una finca en la localidad de, de Chinchón ¿no es así?*

T: Si, era.

*¿Era, eh, Ud esta finca la ha, la ha tenido alquilada en distintas ocasiones?  
¿Me puede decir cuando ha tenido alquilada esta finca?*

T: Si dos veces, pero no me acuerdo las fechas exactas.

*Eh, ¿podiera ser una primera vez en el año 2.002?*

T: Uhm, Uhm.

*Si, y una segunda vez en el año, en el año 2004, ¿es así?*

T: Si, si.

*Eh, ¿puede decirme a quién alquiló Ud esta finca?*

T: Pues en primer lugar a unas personas y luego, eh, esas personas eran, era, un día estaba yo en la finca y vino una mujer que necesitaba que eh, tenía yo la finca en ventas o alquiler, porque a la falta, necesitaba dinero y tenía que venderla o alquilarla, en total, esa persona vino se acercó a mí, me pregunto, tenía un cartel puesto, le dije que si, en total, hice trato con ella, tal y cual y ya está y luego se fueron sin decirme nada. Y la segunda vez, eh, a través de una agencia la puse yo en segunda mano y también a través de una agencia pues a través de la agencia vino y no se, eh, en total la alquilé.

*En la segunda vez que la alquiló, ¿la alquiló Ud a través de, de una agencia, un intermediario, eh, me pude decir Ud si, si en el verano de 2.003 fue alguien a, a, visitar la finca?*

T: ¿Yo, si fue, eh, si llego a ir, voy a verla?

*Si.*

T: Si antes de alquilarla la segunda vez, si estuve yendo algunas veces, si antes , de alquilarla.

*¿Y alguna persona, digo, alguna persona fue a visitar la finca antes de alquilarla?*

T: No, la única persona que iba soy yo cuando encuentro que me acerquen, normalmente no tengo coche, pues si encuentro a una persona que me acerque o tal, si voy a verlo.

*No hay más preguntas, señorita.*

**GB:** Gracias,

**[02:44] ACUSACIÓN CONSTITUIDA POR DOÑA PILAR MANJÓN GUTIÉRREZ Y OTROS**

*Con la venia de su señoría, ¿la agencia a través de la que realizó el segundo arrendamiento era Arconsa?*

T: Si.

*Eh, ¿conoció Ud a Sarhane como una de las personas que se puso en contacto para el alquiler de la finca?*

T: Si, en ese momento hice, puse la finca y mi casa que estoy donde vivo ahora y a través de él vinieron, me trajo personas para ver a mi casa y luego la finca.

*¿Y Serhane finalmente se quedó con la finca o con quién, con quién formalizó el contrato?*

T: Con, eh, eh, porque como yo no pude ir a ningún sitio lejos sin coche ni nada, digo a mi cuñado que me ayude en ese momento, digo, por favor, eh, esta persona que quiere alquilar y eso a través de mi cuñado me ayudó.

*¿Y, y su cuñado es Walid Altarakji Al Masri?*

T: No, es el amigo de mi marido y de mi cuñado también.

*Eh, ¿su marido es cierto que estaba en prisión?*

T: Si.

*¿Desde entonces con los últimos inquilinos de la casa Ud o de la finca, Ud, a tenido relación?*

T: No.

*¿Los contratos la firmó esta persona en su nombre?*

T: No.

*¿Esta persona, eh, Wa, Salid?*

T: No, los contratos me los trajo Walid y los firmé yo.

*¿Estaban firmados, eh, a favor o el arrendatario era una persona que firma con el nombre de Youssef Ben Salah?*

T: No, me acuerdo, no me acuerdo el nombre de la persona.

*Muy bien, pues muchas gracias, no hay más preguntas.*

**GB:** Gracias. **La acusación constituida por Doña Ana Isabel González Picos y otros.** *No hay preguntas señor.*

**GB:** Gracias, alguna más de las acusaciones.

**[04:25] [n.t. interviene la acusación sin identificar a quién representa]**

*Con la venia de la sala, eh, una única pregunta, ¿Ud conoció entonces o más tarde, en los primeros meses de 2.004, a una persona que se llamaba Jamal Ahmidan y le apoyaban el chino?*

T: No.

*No hay más preguntas.*

**GB:** Gracias, ¿alguna acusación más?

**[04:45] LA ABOGACÍA DEL ESTADO**

*Si, señorita, una sola pregunta, la abogacía del estado. ¿Recuerda Ud, eh, si la segunda vez que alquiló la finca, eh, la ocuparon, es decir, entraron en ellos los que iban a arrenda, arrendarla, eh, cuando ya habían acordado, antes, antes de firmar el, el contrato?*

T: No, no ha entrado hasta que firma el contrato, no entre hasta que firme el contrato.

*¿Ellos, no, no ocuparon ni fueron a la finca?*

T: No, no hasta, hasta que tenía los contratos preparaos y to.

*De acuerdo, nada más, gracias.*

**GB:** Las defensas,

**[05:16] DEFENSA DE JAMAL ZOUGAM Y BASEL GHALYOUN**

*Con la venia de la sala, la defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun, eh, ¿desde, desde cuando está su marido, Mohamed Needl Acaid, en prisión?*

T: Desde que, a ver ¿desde que año?

*Si.*

T: Desde el año 2.001 al, eh, 13 de octubre.

*¿Sabe si por motivo de su detención en aquel, en aquel tiempo la policía se interesó por la finca de Morata?*

T: Pues yo se que desde que detuvieron, detuvieron a mi marido, estare yo en... investigación o seguimiento, algo porque desde, de esas fechas que detuvieron a mi marido lo más seguro que estare investigándome o siguiéndome o algo, no lo se.

*¿Le ha llamado la policía o algún miembro de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado antes o después del 11 de marzo de 2.004 y siempre anteriormente a su declaración?*

T: No, me vinieron a buscar el día salió la finca, cuando se fue, a ver, cuando se ve, se vio la noticia en la finca.

*Ninguna pregunta más.*

**GB:** Gracias, ¿alguna defensa más? Gracias, ¿perdón? Gracias señora, ya se puede marchar.